



Designed to fit your lifestyle. | Conçu pour votre mode de vie.
Diseñado para adaptarse a tu estilo de vida

OWNER'S MANUAL MANUEL DU PROPRIÉTAIRE MANUAL DEL PROPIETARIO

MODEL * MODÈLE * MODELO

DCFM050A1WCDB
DCF070A5WCDB

CONVERTIBLE FREEZER OR REFRIGERATOR

Owner's Manual.....1 - 16

RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR CONVERTIBLE

Manuel du propriétaire.....17 - 32

CONGELADOR O REFRIGERADOR CONVERTIBLE

Manual del propietario.....33 - 48

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9

Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.danby.com



Printed in China | Imprimé en Chine | Impreso en China

2026.06.25

Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. Read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information to ensure the reliability and longevity of your appliance. You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and fill out a survey to receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION**. Follow the link:
www.danby.com/support/product-registration

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation, troubleshooting, and maintenance.
2. Visit **www.Danby.com** to access self-service tools, FAQs and more by searching for your model number using the search bar at the top of the page.
3. For the **Customer Service Support**, please fill out the web form at: **www.danby.com/support**. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance.

PARTS & SERVICE DISCLAIMER: Danby does not guarantee availability of all parts indefinitely, service manuals for every model, or availability of service technicians in all areas.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY REQUIREMENTS

DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.
- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING:

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER: Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- Remove the door or lid.
- Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

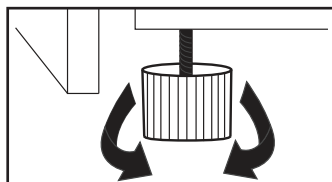
LOCATION

- Two people should be used when moving the appliance. Place the appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded.
- Remove interior and exterior packaging prior to installation. Wipe the outside of the appliance with a soft, dry cloth and the inside with a lukewarm wet cloth.
- Do not place the appliance in direct sunlight or near sources of heat, such as a stove or heater, as this can increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the appliance to perform improperly.
- Do not use the appliance near water, for example, in a wet basement or near a sink.
- This appliance is intended for indoor household and garage use only. Freezers are tested to perform in temperatures ranging from -17 - 43°C (0 - 110°F). It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled.
- Before connecting the appliance to a power source, let it stand upright for approximately 6 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Allow 12.7 cm (5 inches) of space between the back and sides of the appliance and all adjacent walls for proper air ventilation.
- This appliance is intended for free-standing installation only and is not intended to be built into a cabinet or counter. Building in this appliance can cause it to malfunction.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

LEVELING INSTRUCTIONS

There are two adjustable legs on the bottom of the appliance that can be turned up or down to ensure that the appliance is level. It is important that the appliance is level to minimize noise and vibration.



Move the appliance to its final location. Turn the leveling leg counter-clockwise as far as it will go, until the top of the foot is touching the bottom of the cabinet. Slowly turn the leveling leg clockwise until the appliance is level.

UNIT DIMENSIONS

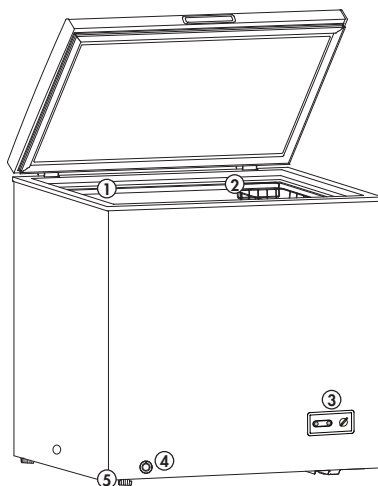
Below are the dimensions of each unit:

Model	Dimensions
DCFM050A1WCDB	Width: 63.7 cm / 25.1 inches Height: 84.7 / 33.3 inches Depth: 55.6 cm / 21.9 inches
DCF070A5WCDB	Width: 82.7 cm / 32.6 inches Height: 84.6 cm / 33.3 inches Depth: 55.6 cm / 21.9 inches

OPERATING INSTRUCTIONS

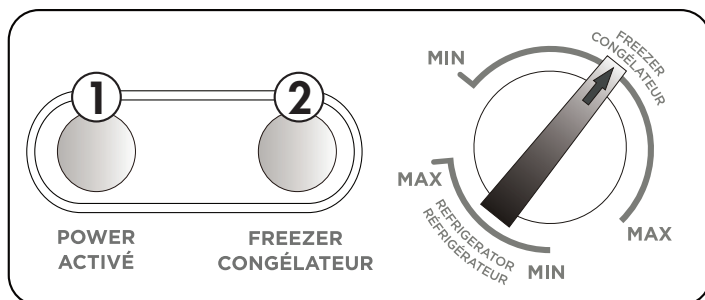
FEATURES

1. Rust Resistant Interior
2. Wire Basket
3. Thermostat Dial
4. Defrost Drain
5. Leveling Legs



CONTROL PANEL

1. Power indicator light:
Illuminates when the appliance
is connected to a working
power source.
2. Freezer indicator light:
Illuminates when the appliance
is set to run as a freezer.



OPERATING INSTRUCTIONS

TEMPERATURE SETTING

This appliance can be used as a refrigerator or a freezer. The temperature can be controlled by setting the thermostat dial on the front of the cabinet.

Refrigerator Use

To use the appliance as a refrigerator, set the thermostat dial in the "REFRIGERATOR" range. Using this setting allows the appliance to store fresh food and beverages. The internal temperature will be between 0 - 8°C (32 - 46.4°F).

There are refrigerant lines in the cabinet walls that will get very cold. When using the appliance as a refrigerator, keep food items away from the cabinet walls to avoid freezing food.

Freezer Use

To use the appliance as a freezer, set the thermostat dial in the "FREEZER" range. Using this setting allows the appliance to store frozen foods and ice. The internal temperature will be between -12 - -24°C (10.4 - -11.2°F).

Do not place liquid items in sealed bottles or containers into the appliance when it is being used as a freezer to avoid damage caused by expansion and cracking of the container.

IMPORTANT

This appliance is considered "Garage Ready" if it is being used as a freezer. If the thermostat dial is set in the "REFRIGERATOR" range, the appliance should only be used in climate controlled spaces.

OPERATING INSTRUCTIONS

Conversion Notes

When using the appliance as a refrigerator, condensation may form on the walls and bottom of the cabinet. This is normal and does not impact the operation of the appliance. This condensed water can be removed from the cabinet using the defrosting instructions.

If the appliance has been used as a freezer and will be converted to use as a refrigerator, a large amount of condensation may form on the cabinet walls. Please check that all food items have been removed to avoid unwanted food defrosting. Defrost and clean the appliance before resuming use to avoid water accumulation inside the cabinet.

Other Important Notes

- MIN indicates the warmest setting.
- MAX indicates the coldest setting.
- Setting the thermostat dial in the middle of the MIN-MAX range should be sufficient for regular home use.
- Setting the thermostat to MAX in the "FREEZER" range will cause the compressor to run continuously and will make the interior very cold. It is not recommended to run the appliance at this setting for long periods of time.
- The temperature inside the appliance can vary based on ambient room temperature, the frequency that the lid is opened and the amount of fresh food that has recently been added.
- Do not overload the appliance as this can affect performance. Do not freeze large quantities of fresh food at the same time.
- The lid may be difficult to open immediately after closing it. This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the appliance and the warm air that has just entered the appliance when the lid was opened. The pressure will equalize within a few minutes. If the lid is especially difficult to open, wait 5 minutes to allow the pressure to equalize and then try again.

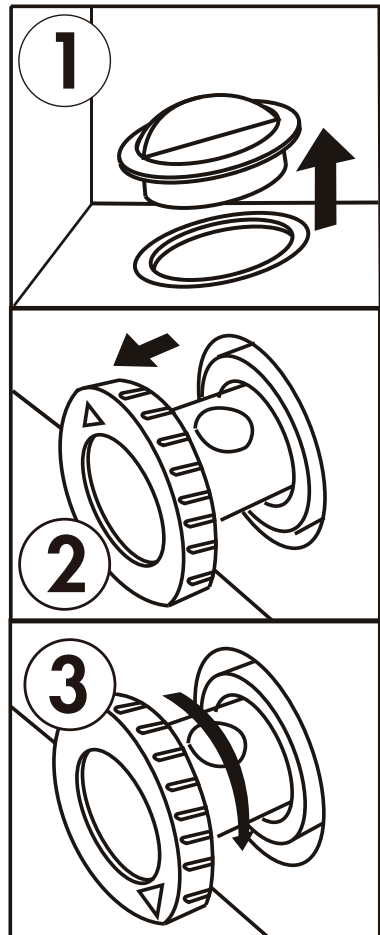
OPERATING INSTRUCTIONS

DEFROSTING OR REMOVING CONDENSED WATER

This appliance should be defrosted approximately twice a year or when the layer of frost inside the cabinet is 6 mm (1/4 inch) thick.

If the appliance is being used as a refrigerator, this process should be used to remove the condensed water that will accumulate inside the cabinet. Condensed water should be removed regularly to prevent water from soaking and damaging food items.

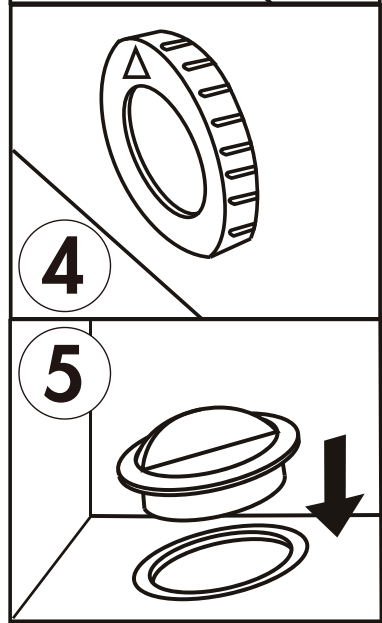
1. The interior defrost drain is located on the inside floor of the cabinet. Remove the cover from the defrost drain. Defrosted water will flow into the hole and out through the exterior defrost cap.
2. The exterior defrost drain cap is located on the front of the cabinet. Gently pull out approximately 20 - 25 mm, until the water hole is visible.
3. Twist the exterior drain cap so that the arrow points downward. Make sure that the drain or pan is under the hole to collect the water. Allow the appliance to stand with the lid open as it defrosts or drains. Check the appliance regularly to ensure that the water is not overflowing.



OPERATING INSTRUCTIONS

4. When all water has been drained, twist the drain cap until the arrow is pointing upwards and then push inward until it is flush with the cabinet.
5. Replace the cover on the interior frost drain. Make sure the interior is dry before you plug your freezer in.

After defrosting is complete, set the temperature control to maximum for 2 to 3 hours before returning to the desired temperature setting.



IMPORTANT

Never use electrical appliances during defrosting. Do not use pointed or sharp objects to remove frost as this will damage the refrigerant lines. If these lines are accidentally pierced it will render the freezer inoperable and void the manufacturer's warranty.

CARE & MAINTENANCE

CLEANING

- Ensure the appliance is unplugged before cleaning.
- Clean the inside and outside of the appliance with a soft, damp cloth and some mild detergent.
- It is important to keep the area where the lid seals against the cabinet clean to ensure a tight seal. Clean this area with a soapy cloth. Rinse with a damp cloth and dry.
- Do not use cleaners containing ammonia or alcohol as these can damage the appearance of the appliance. Never use any commercial or abrasive cleaners or sharp objects on any part of the appliance.
- Allow the interior of the appliance to completely dry before plugging it back in and returning food items.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the lid is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, take the proper steps to protect your contents. Wait 3 to 5 minutes before attempting to restart the refrigerator if operation has been interrupted.

ENERGY SAVING TIP

The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of direct sunlight. Do not overload the unit or block any ventilation openings.

CARE & MAINTENANCE

VACATION

You may leave the appliance operating during vacations of less than three weeks. If the appliance will not be used for several months, remove all items and unplug the appliance. Defrost, clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the lid open slightly, blocking it open if necessary.

DISPOSAL

This appliance may not be treated as regular household waste, it should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office. Disposal of this appliance should be in accordance with federal and local regulations.

MOVING

- Remove all items and ensure the interior of the appliance is clean and dry.
- Tape the lid shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation.
- Protect the outside of the appliance with a blanket or similar item.
- If the appliance is placed on its back or side during transportation, upon reaching the destination, allow it to remain in its operating position for 6 hours to reduce the possibility of a malfunction in the cooling system.

TROUBLESHOOTING & FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

PROBLEM OR QUESTION	POSSIBLE CAUSE AND SOLUTIONS
No power	• A fuse may be blown or the circuit breaker tripped; check the fuse box or circuit breaker • Plug not fully inserted into the wall outlet; make sure the power cord is plugged in
Internal temperature not cold enough	• Temperature setting is too warm; turn the temperature setting down • The lid is not shut properly or opened excessively; make sure the lid is completely closed • Recently added a large quantity of warm food to the cabinet; remove some of the new items until the freezer cools down • Close proximity to heat source or direct sunlight; move the freezer to another area • Ambient temperature or humidity is very high; move the freezer to another area
Appliance runs continuously	• Temperature setting is too cold: turn the temperature setting up • The lid not shut properly or opened excessively: make sure the lid is completely closed • Recently added a large quantity of warm food to the cabinet: remove some of the new items until the freezer cools down • Close proximity to heat source or direct sunlight; move the freezer to another area • Ambient temperature or humidity is very high; move the freezer to another area
The appliance is making a gurgling noise; why?	This noise is completely normal. The refrigerant inside the appliance will make a gurgling noise as it changes from a liquid to a gas and back again.

TROUBLESHOOTING & FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

PROBLEM OR QUESTION	POSSIBLE CAUSE AND SOLUTIONS
What is the electrical rating?	This information can be found on the rating place located on the back or side of the cabinet.
How much does it cost to run the appliance per year?	Please refer to the energy guide found at www.Danby.com
Can I use an extension cord?	No, an extension cord may not be used
Can I use this appliance in a garage?	Yes, this appliance is considered "Garage Ready" when it is being used as a freezer. If the appliance is being used as a refrigerator, it should only be used in climate controlled spaces.
I am having trouble opening the lid; why?	The appliance lid may be difficult to open immediately after closing it. This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the freezer and the warm air that has just entered the appliance when it was opened. The pressure will equalize within a few minutes.



Limited “In-Home” Warranty

This quality product is warranted to be free from manufacturer’s defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer. This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter “Danby”) or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

Terms of Warranty

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 5 years	During the first five (5) years, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor’s option, at no charge to the original purchaser.
To obtain service	Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.
Boundaries of in-home service	Danby reserves the right to limit the boundaries of “In Home Service” to the proximity of an authorized service depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of “In Home Service”, will be the consumer’s responsibility to transport at their own expense to the original point of purchase or a service depot for repair. If the appliance is installed in a location that is 100 kilometers (62 miles) or more from the nearest service center, it must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot by the purchaser. Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Exclusions

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

General Provisions

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

1. Power failure.
2. Damage in transit or when moving the appliance.
3. Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
4. Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
5. Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
6. Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
7. Service calls resulting in customer education.
8. Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et nous croyons en un service fiable. Lisez ce manuel d'utilisation avant de brancher votre nouvel appareil, car il contient des informations importantes sur son fonctionnement qui vous permettront d'assurer sa fiabilité et sa longévité. Vous bénéficiez de la garantie décrite dans le manuel d'utilisation.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil.
Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.
2. Enregistrez votre produit en ligne et répondez à un sondage pour bénéficier d'une **EXTENSION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS**.
Suivez le lien :
www.danby.com/fr/soutien/enregistrement-du-produit/

Numéro de modèle: _____

Numéro de série: _____

Date d'achat: _____

Besoin d'aide?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour l'installation, le dépannage et l'entretien.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et plus encore en recherchant votre numéro de modèle à l'aide de la barre de recherche en haut de la page.
3. Pour obtenir de **l'aide du service clientèle**, veuillez remplir le formulaire en ligne à l'adresse suivante : **www.danby.com/support**.
Votre demande sera directement transmise à un expert spécialisé dans votre appareil.

PIÈCES ET SERVICE - CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ: Danby ne garantit pas la disponibilité indéfinie de toutes les pièces, des manuels d'entretien pour chaque modèle ni la disponibilité de ses techniciens dans toutes les régions.



Informations de sécurité importantes

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

DANGER : Risque d'incendie ou d'explosion. Liquide frigorigène inflammable utilisé. Ne pas percer les tubes de réfrigérant.

- Assurez-vous que l'entretien est effectué par le personnel de service autorisé en usine, afin de minimiser les dommages sur les produits ou les questions de sécurité.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.
- Éliminer conformément aux règlements fédéraux ou locaux.
- Suivez attentivement les instructions de manutention.
- Ne pas stocker des substances explosives comme les bombes aérosol avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

AVERTISSEMENT :

- Garder les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, sans obstruction.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

ATTENTION : Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!



Informations de sécurité importantes

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

DANGER : Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter un ancien appareil :

- Retirez la porte ou le couvercle.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui n'ont pas d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne reçoivent de supervision ou de formation pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
- Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- Chambres d'hôtes;
- Restauration et applications similaires non commerciales.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil possède un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la sortie est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique en série indique la tension et la fréquence auxquelles l'appareil est conçu.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!



Informations de sécurité importantes

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT - Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

Ne branchez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou retirez en aucun cas la troisième broche du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de cordons de prolongement ou d'adaptateurs sans mise à la terre (deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.

AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

AVERTISSEMENT : Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

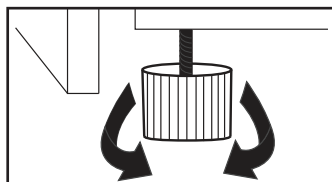
EMPLACEMENT

- Deux personnes doivent être utilisées pour déplacer l'appareil. Placez l'appareil sur un sol suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est complètement chargé.
- Retirer l'emballage intérieur et extérieur avant l'installation. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec et l'intérieur avec un chiffon humide tiède.
- Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'un poêle ou un radiateur, car cela peut augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil près de l'eau, par exemple, dans un sous-sol humide ou près d'un évier.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et de garage à l'intérieur uniquement. Les congélateurs sont testés pour fonctionner à des températures allant de -17 à 43 °C (0 à 110 °F). Il n'est pas conçu pour une installation à l'extérieur, y compris partout où la température n'est pas contrôlée.
- Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, laissez-le debout pendant environ 6 heures. Cela réduira la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation pendant le transport.
- Laissez un espace de 12,7 cm (5 pouces) entre l'arrière et les côtés de l'appareil et tous les murs adjacents pour une bonne ventilation.
- Cet appareil est destiné à une installation autonome uniquement et n'est pas destiné à être encastré dans une armoire ou un comptoir. L'encastrement de cet appareil peut provoquer son dysfonctionnement.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTRUCTIONS DE MISE À NIVEAU

Il y a deux pieds réglables au bas de l'appareil qui peuvent être tournés vers le haut ou vers le bas pour s'assurer que l'appareil est de niveau. Il est important que l'appareil soit de niveau pour minimiser le bruit et les vibrations.



Déplacez l'appareil à son emplacement définitif. Tournez le pied de nivellement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre aussi loin que possible, jusqu'à ce que le haut du pied touche le bas de l'armoire. Tournez lentement le pied de nivellement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil soit de niveau.

DIMENSIONS DE L'APPAREIL

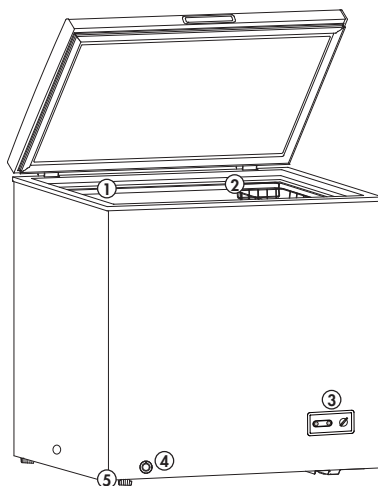
Vous trouverez ci-dessous les dimensions de chaque appareil :

Modèle	Dimensions
DCFM050A1WCDB	Largeur : 63,7 cm / 25,1 pouces Hauteur : 84,7 / 33,3 pouces Profondeur : 55,6 cm / 21,9 pouces
DCF070A5WCDB	Largeur : 82,7 cm / 32,6 pouces Hauteur : 84,6 cm / 33,3 pouces Profondeur : 55,6 cm / 21,9 pouces

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

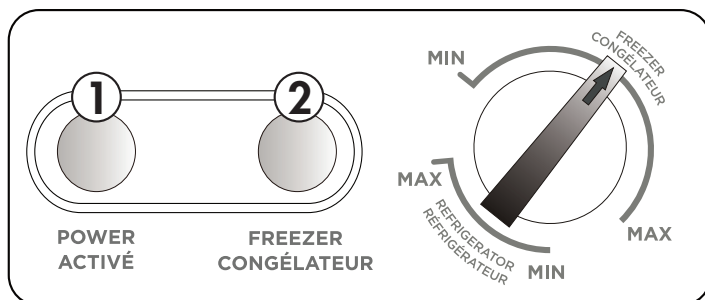
CARACTÉRISTIQUES

1. Intérieur résistant à la rouille
2. Paniers grillagé
3. Cadran du thermostat
4. Drain
5. Pieds de nivellement



PANNEAU DE COMMANDE

6. Voyant d'alimentation : s'allume lorsque l'appareil est connecté à une source d'alimentation en état de marche.
7. Voyant congélateur : S'allume lorsque l'appareil est réglé pour fonctionner comme congélateur.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Cet appareil peut être utilisé comme réfrigérateur ou congélateur. La température peut être contrôlée en réglant le cadran du thermostat sur le devant de l'armoire.

Utilisation du réfrigérateur

Pour utiliser l'appareil comme réfrigérateur, réglez le cadran du thermostat sur la plage « Réfrigérateur ». L'utilisation de ce réglage permet à l'appareil de stocker des aliments frais et des boissons. La température interne sera comprise entre 0 et 8 °C (32 et 46,4 °F).

Il y a des conduites de réfrigérant dans les parois de l'armoire qui deviendront très froides. Lorsque vous utilisez l'appareil comme réfrigérateur, gardez les aliments éloignés des parois de l'armoire pour éviter qu'ils ne congèlent.

Utilisation du congélateur

Pour utiliser l'appareil comme congélateur, réglez le cadran du thermostat sur la plage « Congélateur ». L'utilisation de ce réglage permet à l'appareil de stocker des aliments surgelés et de la glace. La température interne sera comprise entre -12 et -24 °C (10,4 et -11,2 °F).

Ne placez pas d'articles liquides dans des bouteilles ou des récipients scellés dans l'appareil lorsqu'il est utilisé comme congélateur pour éviter les dommages causés par l'expansion et la fissuration du récipient.

IMPORTANT

Cet appareil est considéré comme « prêt pour le garage » s'il est utilisé comme congélateur. Si le cadran du thermostat est réglé sur la plage « RÉFRIGÉRATEUR », l'appareil ne doit être utilisé que dans des espaces climatisés.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Remarques sur les conversions

Lors de l'utilisation de l'appareil comme réfrigérateur, de la condensation peut se former sur les parois et le fond du meuble. Ceci est normal et n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil. Cette eau condensée peut être retirée de l'armoire en suivant les instructions de dégivrage.

Si l'appareil a été utilisé comme congélateur et sera converti pour être utilisé comme réfrigérateur, une grande quantité de condensation peut se former sur les parois de l'armoire. Veuillez vérifier que tous les aliments ont été retirés pour éviter une décongélation indésirable des aliments. Dégivrez et nettoyez l'appareil avant de le réutiliser pour éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur du meuble.

Autres remarques importantes

- MIN indique le réglage le plus chaud.
- MAX indique le réglage le plus froid.
- Le réglage du cadran du thermostat au milieu de la plage MIN-MAX devrait être suffisant pour une utilisation domestique régulière.

- Régler le thermostat sur MAX dans la plage « CONGÉLATEUR » fera fonctionner le compresseur en continu et rendra l'intérieur très froid. Il n'est pas recommandé de faire fonctionner l'appareil à ce réglage pendant de longues périodes.
- La température à l'intérieur de l'appareil peut varier en fonction de la température ambiante de la pièce, de la fréquence d'ouverture du couvercle et de la quantité d'aliments frais récemment ajoutés.
- Ne surchargez pas l'appareil car cela peut affecter les performances. Ne congelez pas de grandes quantités d'aliments frais en même temps.
- Le couvercle peut être difficile à ouvrir immédiatement après l'avoir fermé. Ceci est normal et est dû à la différence de pression entre l'intérieur froid de l'appareil et l'air chaud qui vient d'entrer dans l'appareil lorsque le couvercle a été ouvert. La pression s'égalisera en quelques minutes. Si le couvercle est particulièrement difficile à ouvrir, attendez 5 minutes pour permettre à la pression de s'équilibrer, puis réessayez.

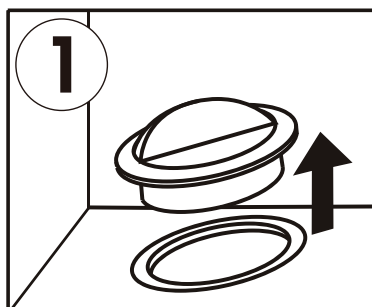
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

DÉGIVRAGE OU ÉLIMINATION DE L'EAU DE CONDENSATION

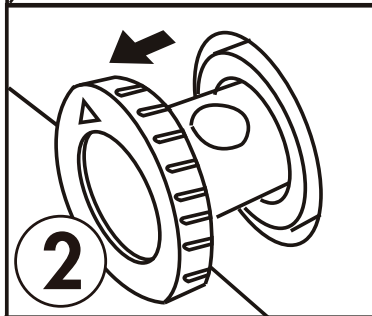
Cet appareil doit être dégivré environ deux fois par an ou lorsque la couche de givre à l'intérieur de la chambre atteint une épaisseur de 6 mm (1/4 pouce).

Si l'appareil est utilisé comme réfrigérateur, cette procédure doit être suivie pour éliminer l'eau de condensation qui s'accumule à l'intérieur de la chambre. L'eau de condensation doit être éliminée régulièrement afin d'éviter que l'eau ne s'infiltre et n'endommage les aliments.

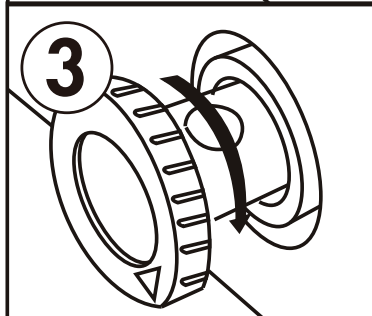
1. Le bouchon de vidange de dégivrage intérieur est situé sur le fond intérieur de la chambre froide. Retirez le bouchon du bouchon de vidange de dégivrage. L'eau de dégivrage s'écoulera dans l'orifice et sortira par le bouchon de vidange extérieur.



2. Le bouchon de vidange de dégivrage extérieur est situé à l'avant de la chambre froide. Tirez-le doucement d'environ 20 à 25 mm, jusqu'à ce que l'orifice d'évacuation soit visible.



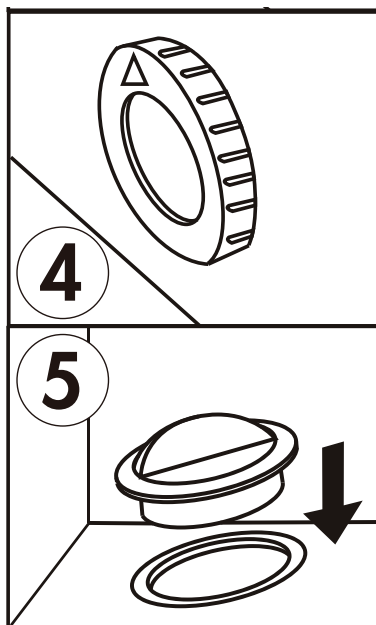
3. Tournez le bouchon de vidange extérieur de manière à ce que la flèche pointe vers le bas. Assurez-vous qu'un récipient ou un bac est placé sous l'orifice pour recueillir



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

l'eau. Laissez l'appareil ouvert pendant le dégivrage ou la vidange. Vérifiez régulièrement l'appareil pour vous assurer que l'eau ne déborde pas.

4. Une fois toute l'eau évacuée, tournez le bouchon de vidange jusqu'à ce que la flèche soit orientée vers le haut, puis enfoncez-le jusqu'à ce qu'il affleure le corps de l'appareil.
5. Remettez le cache sur le bouchon de vidange de givre intérieur. Assurez-vous que l'intérieur est sec avant de rebrancher votre congélateur.



Une fois le dégivrage terminé, réglez le thermostat au maximum pendant 2 à 3 heures avant de revenir au réglage de température souhaité.

IMPORTANT

N'utilisez jamais d'appareils électriques pendant le dégivrage. N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour retirer le givre, car cela endommagerait les conduites de réfrigérant. Si ces conduites sont accidentellement percées, le congélateur deviendra inutilisable et la garantie du fabricant sera annulée.

NETTOYAGE

- Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide et un peu de détergent doux.
- Il est important de garder propre la zone où le couvercle scelle contre l'armoire pour assurer une étanchéité parfaite. Nettoyez cette zone avec un chiffon savonneux. Rincez avec un chiffon humide et séchez.
- N'utilisez pas de nettoyeurs contenant de l'ammoniac ou de l'alcool car ils peuvent endommager l'apparence de l'appareil. N'utilisez jamais de nettoyeurs commerciaux ou abrasifs ou d'objets pointus sur aucune partie de l'appareil.
- Laissez l'intérieur de l'appareil sécher complètement avant de le rebrancher et de retourner les aliments.

PANNE ÉLECTRIQUE

La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre appareil si vous minimisez le nombre d'ouvertures du couvercle. Si l'alimentation doit être coupée pendant une longue période, prenez les mesures appropriées pour protéger votre contenu. Attendez 3 à 5 minutes avant de tenter de redémarrer le réfrigérateur si le fonctionnement a été interrompu.

CONSEIL D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

L'appareil doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur et à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne surchargez pas l'appareil et ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.

VACANCES

Vous pouvez laisser l'appareil fonctionner pendant des vacances de moins de trois semaines. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les éléments et débranchez l'appareil. Dégivrez, nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter la formation d'odeurs et de moisissures, laissez le couvercle légèrement ouvert, en le bloquant si nécessaire.

DÉMÉNAGER

- Retirez tous les éléments et assurez-vous que l'intérieur de l'appareil est propre et sec.
- Fermez le couvercle avec du ruban adhésif.
- Assurez-vous que l'appareil reste bien en place en position verticale pendant le transport.
- Protégez l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un objet similaire.

- Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant le transport, une fois arrivé à destination, laissez-le rester dans sa position de fonctionnement pendant 6 heures pour réduire la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement.

DISPOSITION

Cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire, il doit être apporté au point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour plus d'informations sur les points de collecte des déchets locaux, contactez votre agence locale d'enlèvement des déchets ou le bureau du gouvernement. La mise au rebut de cet appareil doit être conforme aux réglementations fédérales et locales.

DÉPANNAGE ET QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

PROBLÈME OU QUESTION	CAUSE POSSIBLE ET SOLUTIONS
Aucune puissance	• Un fusible a peut-être sauté ou le disjoncteur s'est déclenché ; vérifier la boîte à fusibles ou le disjoncteur • La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale ; assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché
Température interne pas assez froide	• Le réglage de la température est trop chaud ; baissez le réglage de la température • Le couvercle n'est pas bien fermé ou s'est trop ouvert ; assurez-vous que le couvercle est complètement fermé • Récemment ajouté une grande quantité d'aliments chauds au cabinet ; retirez certains des nouveaux articles jusqu'à ce que le congélateur refroidisse • Proximité d'une source de chaleur ou de la lumière directe du soleil ; déplacer le congélateur dans une autre zone • La température ou l'humidité ambiante est très élevée ; déplacer le congélateur dans une autre zone
L'appareil fonctionne en continu	• Le réglage de la température est trop froid : augmentez le réglage de la température • Le couvercle n'est pas bien fermé ou s'est ouvert de manière excessive : assurez-vous que le couvercle est complètement fermé • Vous avez récemment ajouté une grande quantité d'aliments chauds dans l'armoire ; retirez certains des nouveaux articles jusqu'à ce que le congélateur refroidisse • Proximité d'une source de chaleur ou de la lumière directe du soleil ; déplacer le congélateur dans une autre zone • La température ou l'humidité ambiante est très élevée ; déplacer le congélateur dans une autre zone

DÉPANNAGE ET QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

PROBLÈME OU QUESTION	CAUSE POSSIBLE ET SOLUTIONS
L'appareil émet un gargouillis ; Pourquoi?	Ce bruit est tout à fait normal. Le réfrigérant à l'intérieur de l'appareil émet un gargouillement lorsqu'il passe d'un liquide à un gaz et vice-versa.
Quelle est la puissance électrique ?	Cette information se trouve sur l'emplacement de classement situé à l'arrière ou sur le côté de l'armoire.
Combien coûte le fonctionnement de l'appareil par an ?	Veuillez vous référer au guide énergétique disponible sur www.Danby.com
Puis-je utiliser une rallonge ?	Non, une rallonge ne peut pas être utilisée
Puis-je utiliser cet appareil dans un garage ?	Oui, cet appareil est considéré comme "Garage Ready" lorsqu'il est utilisé comme congélateur. Si l'appareil est utilisé comme réfrigérateur, il ne doit pas être utilisé dans un espace dont la température n'est pas contrôlée en raison des températures ambiantes extrêmes.
J'ai du mal à ouvrir le couvercle ; Pourquoi?	Le couvercle de l'appareil peut être difficile à ouvrir immédiatement après l'avoir fermé. Ceci est normal et est dû à la différence de pression entre l'intérieur froid du congélateur et l'air chaud qui vient d'entrer dans l'appareil lors de son ouverture. La pression s'égalisera en quelques minutes.

Garantie limitée “à domicile”

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

Conditions

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 5 années Au cours des cinq (5) premières années, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit jugées défectueuses seront réparées ou remplacées, au choix du garant, sans frais pour l'acheteur d'origine.

Pour bénéficier du service S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Limites de l'entretien à domicile Danby se réserve le droit de limiter les limites de "Service au domicile" à proximité d'un dépôt de service agréé. Tout appareil nécessitant un service en dehors des limites de "Service à domicile" sera la responsabilité du consommateur de transporter l'appareil à leur propres frais le point d'achat original ou un dépôt de service pour réparation. Si l'appareil est installé à plus de 100 kilomètres (62 milles) du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby. Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Exclusions

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

Dispositions générales

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

1. Panne de courant.
2. Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
3. Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
4. Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
5. Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
6. Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
7. Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
8. Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter: les garages, les patios, les porches ou ailleurs qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

Une preuve de la date d'achat sera requise pour toute réclamation sous garantie; conservez les factures. En cas de besoin de service sous garantie, présentez la preuve d'achat à notre centre de service agréé.

Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante sobre el funcionamiento para garantizar la confiabilidad y la longevidad de su electrodoméstico. Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario.

1. Anote la información de su electrodoméstico a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y complete una encuesta en **www.danby.com/support/product-registration** para recibir una **EXTENSIÓN GRATUITA DE 2 MESES DE GARANTÍA.**

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

¿Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para la instalación, solución de problemas y mantenimiento.
2. Visite **www.Danby.com** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y más buscando su número de modelo usando la barra de búsqueda en la parte superior de la página.
3. Para obtener asistencia del **servicio de atención al cliente**, rellene el formulario web en: **www.danby.com/support**. Su solicitud se enviará directamente a un experto en su electrodoméstico en particular.



Información de Seguridad Importante

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Refrigerante inflamable usado. No perforar la tubería del refrigerante.

- Asegúrese de que el personal de mantenimiento autorizado por la fábrica haga el mantenimiento para minimizar los daños o problemas de seguridad del producto.
- Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Todas las precauciones de seguridad deben ser seguidas.
- Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación.
- No almacene sustancias explosivas como aerosoles con propelente inflamable en este electrodoméstico.

ADVERTENCIA:

- Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucción.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito refrigerante.
- No utilice electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

PRECAUCIÓN: Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

¡GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES!



Información de Seguridad Importante

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar un electrodoméstico viejo:

- Retire la puerta o la tapa.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente dentro.

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducir, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o entrenamiento para operar el aparato por una persona responsable de su la seguridad.

Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Cama y desayuno;
- Catering y aplicaciones similares no minoristas.

INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un enchufe de pared de 2 terminales, debe ser reemplazado por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra. La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia que el aparato está diseñado para.

¡GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES!



Información de Seguridad Importante

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o agente de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente. No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni se dañe.

ADVERTENCIA: No coloque múltiples regletas de enchufes portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato

¡GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

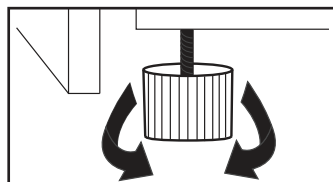
UBICACIÓN

- Se deben utilizar dos personas para mover el aparato. Coloque el electrodoméstico en un piso que sea lo suficientemente fuerte para soportarlo cuando esté completamente cargado.
- Retire el embalaje interior y exterior antes de la instalación. Limpie el exterior del aparato con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.
- No coloque el aparato bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor, como una estufa o calentador, ya que esto puede aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden hacer que el aparato funcione incorrectamente.
- No utilice el aparato cerca del agua, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de un fregadero.
- Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y en garajes en interiores únicamente. Los congeladores se prueban para funcionar a temperaturas que oscilan entre -17 y 43 °C (0 y 110 °F). No está diseñado para instalación en el exterior, incluso en cualquier lugar que no tenga control de temperatura.
- Antes de conectar el aparato a una fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 6 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido al manejo durante el transporte.
- Deje 12,7 cm (5 pulgadas) de espacio entre la parte trasera y los lados del aparato y todas las paredes adyacentes para una ventilación de aire adecuada.
- Este electrodoméstico está diseñado para una instalación independiente únicamente y no para ser empotrado en un gabinete o mostrador. Construir este aparato puede causar que no funcione correctamente.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTRUCCIONES DE NIVELACIÓN

Hay dos patas ajustables en la parte inferior del electrodoméstico que se pueden girar hacia arriba o hacia abajo para garantizar que el electrodoméstico esté nivelado. Es importante que el aparato esté nivelado para minimizar el ruido y la vibración.



Mueva el aparato a su ubicación final. Gire la pata niveladora en sentido antihorario hasta el tope, hasta que la parte superior de la pata toque la parte inferior del gabinete. Gire lentamente la pata niveladora en el sentido de las agujas del reloj hasta que el aparato esté nivelado.

DIMENSIONES DE LA UNIDAD

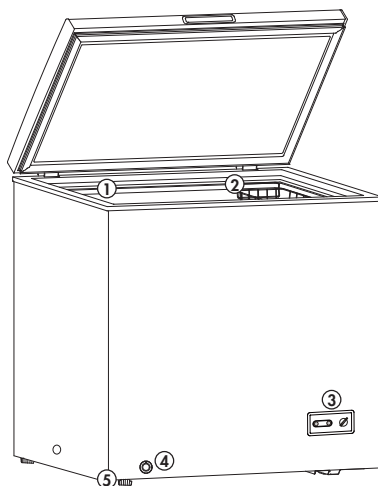
A continuación se indican las dimensiones de cada unidad:

Modelo	Dimensiones
DCFM050A1WCDB	Ancho: 63,7 cm / 25,1 pulgadas Altura: 84,7 / 33,3 pulgadas Profundidad: 55,6 cm / 21,9 pulgadas
DCF070A5WCDB	Ancho: 82,7 cm / 32,6 pulgadas Altura: 84,6 cm / 33,3 pulgadas Profundidad: 55,6 cm / 21,9 pulgadas

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

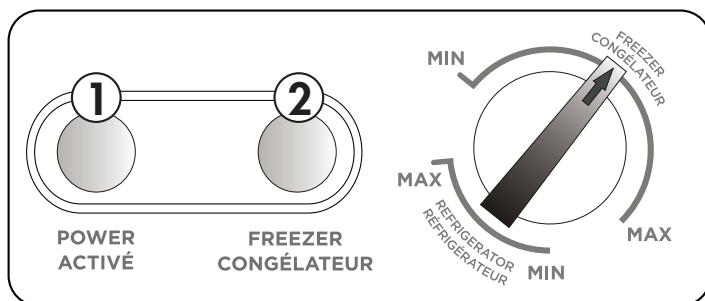
CARACTERÍSTICAS

1. Interior resistente al óxido
2. Cesta de alambre
3. Esfera del termostato
4. Fuga
5. Patas niveladoras



PANEL DE CONTROL

6. Luz indicadora de encendido: se ilumina cuando el aparato está conectado a una fuente de alimentación en funcionamiento.
7. Luz indicadora del congelador: se ilumina cuando el electrodoméstico está configurado para funcionar como congelador.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

AJUSTE DE TEMPERATURA

Este aparato se puede utilizar como frigorífico o como congelador. La temperatura se puede controlar ajustando el dial del termostato en la parte delantera del gabinete.

Uso del refrigerador

Para usar el electrodoméstico como refrigerador, ajuste el dial del termostato en el rango "Refrigerador". El uso de esta configuración permite que el electrodoméstico almacene alimentos y bebidas frescos. La temperatura interna estará entre 0 y 8 °C (32 y 46,4 °F).

Hay líneas de refrigerante en las paredes del gabinete que se enfriarán mucho. Cuando use el electrodoméstico como refrigerador, mantenga los alimentos alejados de las paredes del gabinete para evitar que se congelen.

Uso del congelador

Para usar el aparato como congelador, ajuste el dial del termostato en el rango "Congelador". El uso de esta configuración permite que el electrodoméstico almacene alimentos congelados y hielo. La temperatura interna estará entre -12 y -24 °C (10,4 y -11,2 °F).

No coloque elementos líquidos en botellas o recipientes sellados en el electrodoméstico cuando se esté utilizando como congelador para evitar daños causados por la expansión y el agrietamiento del recipiente.

IMPORTANTE

Este electrodoméstico se considera "Listo para garaje" si se utiliza como congelador. Si el dial del termostato está configurado en el rango "REFRIGERATOR", el aparato solo debe usarse en espacios con clima controlado.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Notas de conversión

Cuando utilice el aparato como frigorífico, se puede formar condensación en las paredes y en la parte inferior del armario. Esto es normal y no afecta el funcionamiento del aparato. Esta agua condensada puede eliminarse del gabinete siguiendo las instrucciones de descongelación.

Si el electrodoméstico se ha usado como congelador y se convertirá para usar como refrigerador, se puede formar una gran cantidad de condensación en las paredes del gabinete. Verifique que se hayan retirado todos los alimentos para evitar que se descongelen alimentos no deseados. Descongele y limpie el aparato antes de reanudar su uso para evitar la acumulación de agua dentro del mueble.

Otras notas importantes

- MIN indica el ajuste más cálido.
- MAX indica el ajuste más frío.
- Configurar el dial del termostato en el medio del rango MIN-MAX debería ser suficiente para el uso doméstico regular.
- Ajustar el termostato a MAX en el rango "FREEZER" hará que el compresor funcione continuamente y hará que el interior se enfríe mucho. No se recomienda hacer funcionar el aparato en esta configuración durante largos períodos de tiempo.
- La temperatura dentro del electrodoméstico puede variar según la temperatura ambiente de la habitación, la frecuencia con la que se abre la tapa y la cantidad de alimentos frescos que se han agregado recientemente.
- No sobrecargue el aparato ya que esto puede afectar el rendimiento. No congele grandes cantidades de alimentos frescos al mismo tiempo.
- La tapa puede ser difícil de abrir inmediatamente después de cerrarla. Esto es normal y se debe a la diferencia de presión entre el interior frío del aparato y el aire caliente que acaba de entrar en el aparato cuando se abrió la tapa. La presión se igualará en unos pocos minutos. Si la tapa es especialmente difícil de abrir, espere 5 minutos para permitir que la presión se iguale y vuelva a intentarlo.

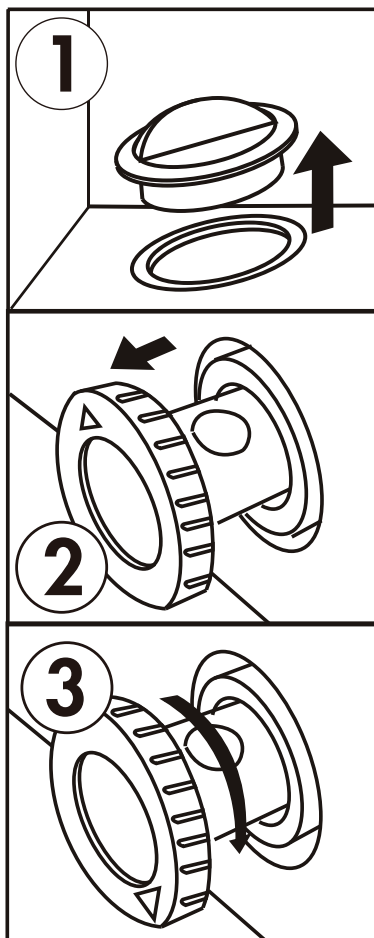
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

DESCONGELACIÓN O ELIMINACIÓN DEL AGUA DE CONDENSACIÓN

Este electrodoméstico debe descongelarse aproximadamente dos veces al año o cuando la capa de escarcha en el interior de la cámara alcance un grosor de 6 mm (1/4 de pulgada).

Si el electrodoméstico se utiliza como frigorífico, este proceso debe realizarse para eliminar el agua de condensación que se acumula en el interior de la cámara. El agua de condensación debe eliminarse con regularidad para evitar que empape y dañe los alimentos.

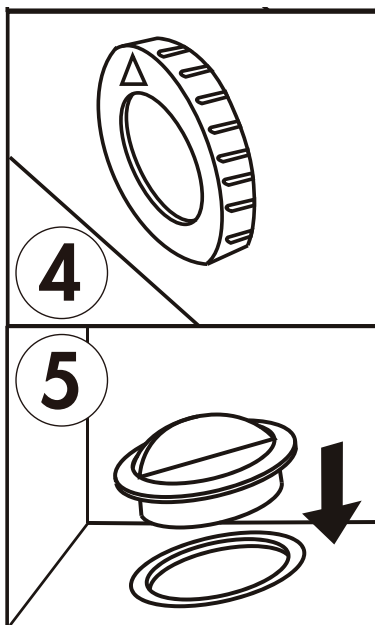
1. El desagüe interior de descongelación se encuentra en la parte inferior del interior del armario. Retire la tapa del desagüe de descongelación. El agua de descongelación fluirá hacia el orificio y saldrá a través de la tapa exterior de descongelación.
2. La tapa exterior del desagüe de descongelación se encuentra en la parte frontal del armario. Tire suavemente de ella unos 20-25 mm, hasta que el orificio de salida de agua quede visible.
3. Gire la tapa del desagüe exterior de modo que la flecha apunte hacia abajo. Asegúrese de que el desagüe o la bandeja se encuentren debajo del orificio para recoger el agua. Deje el electrodoméstico con la puerta abierta mientras se descongela o se vacía. Compruebe el electrodoméstico con regularidad para asegurarse de que el agua no se desborde.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

4. Cuando se haya drenado toda el agua, gire la tapa de drenaje hasta que la flecha apunte hacia arriba y, a continuación, empújela hacia dentro hasta que quede al ras del armario.
5. Vuelva a colocar la tapa del desagüe de escarcha interior. Asegúrese de que el interior esté seco antes de enchufar el congelador.

Una vez finalizada la descongelación, ajuste el control de temperatura al máximo durante 2 o 3 horas antes de volver al ajuste de temperatura deseado.



IMPORTANTE

Nunca utilice aparatos eléctricos durante la descongelación. No utilice objetos puntiagudos o afilados para eliminar la escarcha, ya que esto dañará los conductos de refrigerante. Si estos conductos se perforan accidentalmente, el congelador quedará inoperativo y se anulará la garantía del fabricante

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de limpiarlo.
- Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño suave húmedo y un poco de detergente suave.
- Es importante mantener limpia el área donde la tapa sella contra el gabinete para asegurar un sello hermético. Limpie esta área con un paño jabonoso. Enjuague con un paño húmedo y seque.
- No utilice limpiadores que contengan amoníaco o alcohol, ya que pueden dañar la apariencia del aparato. Nunca use limpiadores comerciales o abrasivos ni objetos afilados en ninguna parte del aparato.
- Permita que el interior del electrodoméstico se seque por completo antes de volver a enchufarlo y devolver los alimentos.

FALLO DE ALIMENTACIÓN

La mayoría de las fallas de energía se corrigen en unas pocas horas y no deberían afectar la temperatura de su electrodoméstico si minimiza la cantidad de veces que se abre la tapa. Si va a estar sin energía durante un período de tiempo más prolongado, tome las medidas adecuadas para proteger su contenido. Espere de 3 a 5 minutos antes de intentar reiniciar el refrigerador si se ha interrumpido el funcionamiento.

CONSEJO PARA AHORRAR ENERGÍA

El electrodoméstico debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de electrodomésticos que produzcan calor y fuera de la luz solar directa. No sobrecargue la unidad ni bloquee las aberturas de ventilación.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

VACACIONES

Puede dejar el aparato en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas. Si el electrodoméstico no se utilizará durante varios meses, retire todos los elementos y desconecte el electrodoméstico. Descongele, limpie y seque bien el interior. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deje la tapa ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

MUDARSE

- Retire todos los artículos y asegúrese de que el interior del aparato esté limpio y seco.
- Cierra la tapa con cinta adhesiva.
- Asegúrese de que el aparato permanezca seguro en posición vertical durante el transporte.
- Proteja el exterior del aparato con una manta o similar.
- Si el aparato se coloca sobre su parte trasera o lateral durante el transporte, al llegar a su destino, déjelo en su posición de funcionamiento durante 6 horas para reducir la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento.

DESECHO

Este electrodoméstico no puede tratarse como residuo doméstico normal, debe llevarse al punto de recogida de residuos adecuado para el reciclaje de los componentes eléctricos. Para obtener información sobre los puntos locales de recolección de desechos, comuníquese con su agencia local de recolección de desechos u oficina gubernamental. La eliminación de este electrodoméstico debe realizarse de acuerdo con las reglamentaciones federales y locales.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS FRECUENTES

PROBLEMA O PREGUNTA	POSIBLE CAUSA Y SOLUCIONES
Ningún poder	• Puede que se haya quemado un fusible o disparado el disyuntor; verifique la caja de fusibles o el disyuntor • El enchufe no está completamente insertado en el tomacorriente de la pared; asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado
La temperatura interna no es lo suficientemente fría	• El ajuste de temperatura es demasiado cálido; baje el ajuste de temperatura • La tapa no está bien cerrada o demasiado abierta; asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada • Recientemente se agregó una gran cantidad de comida caliente al gabinete; retire algunos de los artículos nuevos hasta que el congelador se enfríe • Proximidad a fuentes de calor o luz solar directa; mover el congelador a otra área • La temperatura ambiente o la humedad es muy alta; mover el congelador a otra área
El aparato funciona continuamente	• El ajuste de temperatura es demasiado frío; suba el ajuste de temperatura • La tapa no cierra bien o se abre demasiado; asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada • Recientemente se agregó una gran cantidad de alimentos calientes al gabinete: retire algunos de los artículos nuevos hasta que el congelador se enfríe • Proximidad a fuentes de calor o luz solar directa; mover el congelador a otra área • La temperatura ambiente o la humedad es muy alta; mover el congelador a otra área

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS FRECUENTES

PROBLEMA O PREGUNTA	POSIBLE CAUSA Y SOLUCIONES
El aparato hace un gorgoteo; ¿por qué?	Este ruido es completamente normal. El refrigerante dentro del aparato hará un gorgoteo a medida que cambia de líquido a gas y viceversa.
¿Cuál es la clasificación eléctrica?	Esta información se puede encontrar en el lugar de clasificación ubicado en la parte posterior o lateral del gabinete.
¿Cuánto cuesta hacer funcionar el aparato al año?	Consulte la guía de energía que se encuentra en www.Danby.com
¿Puedo usar un cable de extensión?	No, no se puede usar un cable de extensión.
¿Puedo usar este electrodoméstico en un garaje?	Sí, este electrodoméstico se considera "Listo para garaje" cuando se usa como congelador. Si el electrodoméstico se usa como refrigerador, no debe usarse en un espacio sin control de temperatura debido a las temperaturas ambientales extremas.
Tengo problemas para abrir la tapa; ¿por qué?	La tapa del aparato puede resultar difícil de abrir inmediatamente después de cerrarla. Esto es normal y se debe a la diferencia de presión entre el interior frío del congelador y el aire caliente que acaba de entrar en el aparato cuando se abrió. La presión se igualará en unos pocos minutos.

Garantía limitada “a domicilio”

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado. Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante “Danby”) o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

Condiciones

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 5 años

Durante los primeros cinco (5) años, cualquier pieza funcional de este producto que se encuentre defectuosa, será reparada o sustituida, a elección del garante, sin cargo alguno para el comprador original.

Para obtener servicio

Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

Límites del servicio técnico a domicilio

Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de “Servicio en Domicilio” sujeto a la proximidad de un Taller de Servicio Autorizado. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de “Servicio en Domicilio”, el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Si el electrodoméstico está instalado en un lugar que se encuentra a 100 kilómetros (62 millas) o más del centro de servicios más cercano, se debe llevar la unidad al Centro de servicios Danby autorizado más cercano, ya que dicho servicio sólo puede realizarlo un técnico calificado y certificado por Danby para prestar servicios de garantía. Los cargos por transporte desde y hacia el lugar en que se efectúe el servicio técnico no están cubiertos por esta garantía y son de responsabilidad del comprador.

Exclusiones

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

Disposiciones generales

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

1. Falla del suministro eléctrico.
2. Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
3. Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
4. Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
5. Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
6. Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
7. Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
8. Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o en cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para las reclamaciones de garantía; conserve las facturas de venta. En caso de que se requiera servicio de garantía, presente la prueba de compra en nuestro centro de servicio autorizado.

This image shows a single page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]



Designed to fit your lifestyle. | Conçu pour votre mode de vie.
Diseñado para adaptarse a tu estilo de vida

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9

Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.danby.com

